

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15857
6 July 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 ИЮЛЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с тем, чтобы препроводить текст ноты, направленной 30 июня 1983 года министром иностранных дел Никарагуа Его Превосходительством Мигелем д'Эското Брокманом на имя Его Превосходительства министра иностранных дел Гондураса доктора Эдгардо Пас Барника.

"Г-н Министр:

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сослаться на Ваши ноты 287 DA, 302 DA и 306 DA от 20, 21 и 24 июня текущего года, в которых говорится о якобы имевших место инцидентах в пограничном районе, происшедших по вине военнослужащих вооруженных сил Никарагуа. В соответствии с просьбой о проведении тщательного расследования с целью выяснения фактов, о которых сообщило Ваше Превосходительство, военные власти заявили о том, что им неизвестно о каких-либо нападениях, совершенных в указанных местах и в указанные дни, равно как и в каком-либо другом месте или в какой-либо другой день, и что никарагуанским вооруженным силам, находящимся в пограничном районе, были даны строгие указания соблюдать установленные границы. Эти указания точно выполняются.

С другой стороны, хотел бы напомнить о том, что районы, в которых, по словам г-на министра, произошли эти инциденты, полностью контролируются армией Гондураса и находящимися там сомосистскими наемниками, и логичнее было бы выяснить, не по вине ли этих вооруженных сил произошли указанные события, поскольку имеется достоверная информация о том, что контрреволюционеры намереваются предпринять преступные действия против гондурасских гражданских лиц. Эти действия будут приписаны Никарагуа и послужат поводом для того, чтобы спровоцировать открытую войну между Гондурасом и Никарагуа.

Исходя из вышеизложенного, правительство Никарагуа полностью отвергает ноту Вашего Превосходительства и вновь призывает начать без каких-либо условий прямой диалог между обоими государствами. Этот диалог является единственным средством, позволяющим ослабить напряженность в пограничном районе и избежать возникновения конфликта, который может привести к самым непредвиденным последствиям.

Мигель д'Эското Брокман
Министр иностранных дел"

Буду признателен за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА
Посол
Постоянный представитель Никарагуа
при Организации Объединенных Наций
